

H]ddg'ni a 'GW\i hn'=\fYf'=\a a cV]'Y'j cf 9l hfYa k YhhYf'j]b'6Yf`]b

GW\ØhnYb'G]Y'=\fY'=\a a cV]'Y'j cf'9l hfYa k YhhYfYfY][b]ggYb
a]h'k]W'h][Yb'H]ddg'XYg'6Ui \YffYb!GW\i hnVi bXYg"9fZU\ fYb
G]Yž'k]Y'G]Y'fY[]cbU'Y'K YhhYff]g]_Yb'Yf_YbbYbž'=\fY
=\a a cV]'Y'ØVYfdfØZYbž'dfÀj Ybh]j Y'A U» bU\ a Yb'Yf[fY]ZYb
i bX'X]Y'f]W'h][Y'J Yfg]W'Yfi b['k À\`Yb"6`Y]VYb'G]Y
]bZcfa]Yfhi bX'g]W'Yfb'G]Y'XYb`Ub[Zf]gh][Yb'K Yfh'=\fYf
=\a a cV]'Y'°



GhY][YbXY'F]g]_Yb'Xi fW'9l hfYa k YhhYf.
; Ya Y]bgW\UZh'a i gg'U_h]j 'k YfXYb

=\X'Yb`YmhYb'=\fYb'\UVYb'k]f'Y]bYb'VYgcf[b]gYffY[YbXYb
5bgh]Y['Ub'9l hfYa k YhhYfYfY][b]ggYb'j]b'8Yi hgW'UbX'VYcVUW'hYh"
8]YgY'9bhk]W'_i b[Yb'Vf]b[Yb'b]W'h'bi f'Yf\YV`]W'Y'GW\AXYb'Ub
dYfgØb`]W'Yb'=\a a cV]'Yb'a]h'g]W'ž'gcbXYfb'k YfZYb'Ui W'Y]b
_f]h]gW'Yg'@]W'h'Ui Z'X]Y'F Yg]Y]bni bgYfYf'; Ya Y]bgW\UZhYb"9g']gh
k]W'h][ž'XUgg'k]f'i bg'U'g'; YgY`gW\UZh'a]h'X]YgYb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'Ui gY]bUbXYfgYhnYb'i bX'A U» bU\ a Yb

Yf[fY]ZYbži a 'gck c\`XUg'Y][YbY'Ni \Ui gY'U'g'Ui W\X]Y
BUWVUfgWUZhini 'gWØhnYb"

8]Y'_ca a i bU'Y'J YfUbhk cfhi b[ž'g]W\Ui Z'bUhØf]WY'; YZU\fyb
j cfni VYfY]hYbž'k]fX'ja a Yf'Xf]b['WYf"8Yf'6Ui \YffYb!
GWi hnVi bX'\Uh'nU\`fY]WY'9a dZY\`i b[Yb'j YfØZZYbh]Wħž'i a
9][YbhØa Yfb'ni '\Y`ZYbž']\fY'æ a cV']Yb'VYggYf'ni 'gWØhnYb"'9]b
nYbhfU'Yf'Di b_h]gh'X]Y' [fØbX'WY' ðZcfa Uh]cb'ØVYf'X]Y
gdYn]Z]gWYb'K YhhYff]g]_Yb']b'XYf'Y][YbYb'F Y[]cb"'8]Yg
Yfa Ø['Wħ'Yg'XYb'6Yk c\`bYfbž'YbhgdYfWYbX'ni 'd'UbYb'i bX
Jcf_Y\fi b[Yb'ni 'hfYZZYb"

9]b'k Y]hYfYf'k]Wħ][Yf'5gdY_h]gh'X]Y', VYfd fØZi b['XYf'Y][YbYb
æ a cV']Y'Ui Za Ø['WY'GWk UWghY''Yb"'<]Yfni 'nÀ\`Yb'j cf'U''Ya
8ÀWYfž'9bhk ÀggYfi b[ggmghYa Y'i bX': YbghYf"'8]Y'æYbh]Z]_Uh]cb
X]YgYf'GWk UWghY''Yb'_Ubb'YbhgWY]XYbX'XUni 'VY]hfU[Ybž
_ØbZh][Y'GWÀXYb'UVni k Y\fyb"

Ni gÀhn`]W'Ya dZ]Y\`h'XYf'6Ui \YffYb!GWi hnVi bXž']b'dfÀj Ybh]j Y
A U» bU\`a Yb'ni ']bj Ygh]YfYb"'6Ui `]WY'5bdUggi b[Yb'k]Y'X]Y
J YfVYggYfi b['j cb'9bhk ÀggYfi b[ggmghYa Yb'cXYf'X]Y
J Yfk YbXi b['j cb'k]XYfghUbXgZÀ\][Yb'A UhYf]U`Yb'_ØbbYb
<Ui gVYg]hnYfb'\Y`ZYbž'g]W'VYggYf' [Y[Yb'X]Y'5i gk]f_i b[Yb
Yi hfYa Yf'K YhhYfVYX]b[i b[Yb'ni 'k UddbYb"'Gc'k]fX'b]Wħ'bi f'XYf
]bX]j]Xi Y''Y'6Yg]hn' [YgWØhnhž'gcbXYfb'X]Y' [YgUa hY
BUWVUfgWUZhidfcZ]h]Yfh'j cb'ghUV]YfYb'Ghfi _hi fYb"

8Yf'5gdY_h'XYf'J Yfg]WYfi b['_Ubb'b]Wħ'ØVYfgY\Yb'k YfXYb"'9]bY
fYWħnY]h][Y', VYfd fØZi b['XYf'J Yfg]WYfi b[gdc`]Wb']gh
i bYf'Àgg`]Wħž'i a 'g]WYfni ghY''Ybž'XUgg'Y]b'j c`ghÀbX][Yf'GWi hn
[Y[Yb'B Uhi f_UhUghfcd\Yb'j cf\UbXYb']gh"'<]Yf'gc`hYb
<Ài gYfVYg]hnYf'a Ø['WYfYk Y]gY'ØVYf'ni gÀhn`]WY'Dc`]Wb
bUWXYb_Ybž'i a 'ni _ØbZh][Y'Z]bUbn]Y''Y'6Y'Ughi b[Yb'ni
a]b]a]YfYb"

K Ybb'GhØfa Y'cXYf'UbXYfY'K YhhYfd\Àbca YbY']b'XYf'F Y[]cb
Xfc\Ybž']gh'Yg'fUhgUa ž'g]W'fY[Y'a À»]['ØVYf'K YhhYfk Ufbi b[Yb
ni ']bZcfa]YfYb"'9]b'dfcU_h]j Yf'5bgUhn'_Ubb'XUVY]\Y`ZYbž

fY\hY]h]['bchk YbX][Y'GW i hna U» bU\ a Yb'ni 'Yf[fY]ZYb'i bX
g\k YfY'GW\XYb'ni 'j Yfa Y]XYb'' ðZcfa Uh]cbYb'i bX
l bhYfghØhni b['Xi fW\ '9l dYfhYb' _ÒbbYb'YVYbZU`g'k Yfhj c`Y
<]'ZYghY`i b[Yb'V]YhYb"

8]Y'ni bY\ a YbXY' <Ài Z][_Y]h'i bX' ðhYbg]hAhj cb
9l hfYa k YhYfYfY][b]ggYb']gh'b]W\h'bi f'Y]bY']bX]j]Xi Y`Y
<YfUi gZcfXYfi b["'9g']gh'Y]bY' _c`Y_h]j Y'5b[Y`Y[Yb\Y]hž'X]Y
i bgYfY'; Ya Y]bgW\UZhYb']b'XYb'A]hY`di b_highY`h'9]b
[Ya Y]bgUa Yg'J cf[Y\Yb'Xi fW\ '5i Z_`Àfi b[žDfÀj Ybh]cb'i bX
Ni gUa a YbUfVY]h']gh'YbhgW\Y]XYbXž'i a 'XYb'Ub[Zf]gh][Yb'K Yfh
i bX'X]Y'G]W\Yf\Y]h'i bgYfYf'K c\bi a [YVi b[Yb'ni ' [Yk À\ f'Y]ghYb"

ð'XYf'Ni gUa a Yb_i bZhj cb'K]ggYbž'J YfUbhk cfhi b['i bX'5_h]cb
'Y[h'XYf'GW\`ØggY`ni f'Ni _i bZhgZÀ\][_Y]h'i bgYfYf'Gh\XhY'i bX
8ÖfZYf']b'NY]hYb'XYg?']a Uk UbXY'g"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh